

**Volmacht aan de uitvaartondernemer**

**Mandat à l'entrepreneur de pompes funèbres**

**Power of attorney to the undertaker**

**Vollmacht für den Bestattungsunternehmer**

**Inzake het overlijden van :**  
**Concernant le décès de :**  
**With regard to the death of :**  
**Zum Tod von :**

De Heer/Mevrouw  
Monsieur/Madame  
Mr/Mrs  
Herr/Frau

.....

Met rijksregisternummer :  
Avec numéro de registre national :  
With national number :  
Mit Nationalregisternummer :

.....

**Verleent ondertekende / Le soussigné / The undersigned / Erteilt Unterzeichnete**

Naam/Nom/Name/Name :

.....

Voor naam/Prénom/First name/Vorname :

.....

Adres/Adresse/Address/Anschrift :

.....

Rijksregisternummer/numéro de registre national/National number/Nationalregisternummer :

.....

Band met de overledene : echtgeno(o)t(e), wettelijke samenwonende, wettelijke vertegenwoordiger, bloedverwant in opgaande lijn, bloedverwant in nederdalende lijn, erfgenaam (\*)

Lien avec le défunt : époux, épouse, cohabitant légal, représentant légal, ascendant, descendant, héritier (\*)

Relation to the deceased : spouse, legal cohabitant, legal representative, relative in the ascending line, relative in the descending line, heir (\*)

Beziehung zum Verstorbenen : Ehegatte, Ehegattin, gesetzlich Zusammenlebende, rechtlicher Vertreter, Verwandte in aufsteigender Linie, Verwandte in absteigender Linie, Erbe (\*)

**Opdracht en volmacht aan :**

**Donne mandat au :**  
**Grants instruction and power of attorney to :**  
**Auftrag und Vollmacht an :**

Uitvaartondernemer  
Entrepreneur de pompes funèbres  
The undertaker  
Bestattungsunternehmer :

**DELA Repatriations**  
**Mortuary Brussels Airport**  
**Bedrijvenzone Diegem Luchthaven 49**  
**1831 Diegem - Machelen**

tot het treffen van alle schikkingen inzake aangifte, organisatie en uitvoering van de uitvaart/repatriëring van de voornoemde overledene, daarin begrepen (\*) (doch niet limitatief):

- het aanvragen van een toestemming tot crematie (\*\*)
- het aanvragen van een concessie (\*\*)
- het aanvragen en doen afleveren van een uittreksel of afschrift van de overlijdensakte van de bovenvermelde overledene
- het aanvragen van alle aktes die nodig zijn voor de repatriëring (zoals: geboorte, huwelijk, burgerlijke stand, bewijs van woonst enz)

à prendre toutes dispositions pour la déclaration, l'organisation et l'exécution des funérailles/rapatriement du défunt mentionné, y compris (\*) (mais pas limité):

- la demande d'une autorisation de crémation (\*\*)
- la demande d'une concession (\*\*)
- la demande et la délivrance d'un extrait ou une copie de l'acte de décès du défunt mentionné
- la demande de tous les actes nécessaires pour le rapatriement (eg acte de naissance, acte de mariage, acte d'état civil, preuve de domicile etc.)

TM

to take all measures in order to register, organize and carry out the funeral/repatriation of the aforementioned deceased, including (\*) (but not limited to):

- the application for a permit for cremation (\*\*)
- the application for a license (\*\*)
- the application and delivery of an excerpt or copy of the death certificate of the aforementioned deceased
- the application for obtaining all certificates necessary for the repatriation (eg, Birth certificate, Wedding certificate, certificate of residence etc)

um alle Massnahmen zu treffen zur Anmeldung, Organisation und Durchführung der Bestattung/Überführung des/der vorgenannten Verstorbenen, einschliesslich (\*) (aber nicht einschränkend)

- die Beantragung einer Genehmigung zur Einäscherung (\*\*)
- die Beantragung einer Konzession (\*\*)
- die Beantragung und Lieferung eines Auszuges oder Abschrift des Totenscheins des/der vorgenannten Verstorbenen
- die Beantragung aller Urkunden für die Überführung (zum Beispiel: Heiratsurkunde, Geburtsurkunde, Nachweis des Wohnsitzes, Personenstandsurkunde)

**(\*) schrappen wat niet past – supprimer ce qui ne convient pas - delete what does not apply -  
Nichtzutreffendes streichen**

**(\*\*) Volgens geldende modaliteiten, aanvraag tot cremeren of concessie in bijlage, niet ondertekend door uitvaartmedewerker**

**(\*\*) Selon les modalités applicables, demande d'incinération ou de concession en annexe, non signée par l'entrepreneur de pompes funèbres**

**(\*\*) Under current procedures, application for cremation or license attached, will not be signed by funeral employee**

**(\*\*) Je nach Modalitäten, Einäscherung oder beigefügter Konzession, nicht vom Bestatter unterschrieben**

De persoonsgegevens worden opgevraagd zodat DELA het uitvaartdossier verder kan afhandelen alsook om te voldoen aan alle wettelijke verplichtingen. DELA Funerals Assistance 1 BV, gelegen te 2000 Antwerpen, Noorderplaats 5 bus 2 met ondernemingsnr. 0412.937.710 is verantwoordelijke voor deze verwerking. DELA zal op vertrouwelijke wijze omgaan met uw persoonsgegevens. Voor meer informatie omtrent de verwerking van uw persoonsgegevens, alsook uw rechten hieromtrent verwijzen wij u naar onze privacyverklaring dewelke u kan terugvinden op onze website [www.dela.be/nl/juridische-informatie/privacyverklaring](http://www.dela.be/nl/juridische-informatie/privacyverklaring).

Les données à caractère personnel sont demandées afin que Dela puisse traiter le dossier décès et en vue du respect de toutes les obligations légales. DELA Funerals Assistance 1 BV, situé 2000 Anvers, Noorderplaats 5 boîte 2, numéro d'entreprise 0412.937.710 est le responsable du traitement. Dela traitera confidentiellement vos données à caractère personnel. Pour plus d'informations concernant le traitement de vos données à caractère personnel, ainsi que vos droits à ce sujet, nous vous conseillons de lire notre déclaration relative à la vie privée. Vous trouverez celle-ci sur notre site web <https://www.dela.be/fr/mentions-legales/declaration-vie-privee>.

The personal data is requested so that DELA can further process the funeral file as well as to comply with all legal obligations. DELA Funerals Assistance 1 BV, located in 2000 Antwerp, Noorderplaats 5 bus 2 with company no. 0412.937.710 is responsible for this processing. DELA will handle your personal data in a confidential manner. For more information about the processing of your personal data, as well as your rights, we refer you to our privacy statement, which you can find on our website [www.dela.be/nl/juridische-informatie/privacyverklaring](http://www.dela.be/nl/juridische-informatie/privacyverklaring).

---

**Ondergetekende verklaart hierbij dat, de overledene geen drager is van stimulatoren/prothesen die werken op batterijen.**

**The undersigned hereby declares that the deceased does not have any battery implanted stimulators/protheses.**

**Le soussigné déclare par la présente que, le défunt n'est pas porteur de stimulateurs/prothèses fonctionnant avec batterie.**

**Der Unterzeichner erklärt dass, der Verstorbene kein Tr ger von Batteriestimulatoren/Prothesen ist.**

Opgemaakt te

Fait  

Done in

Ausgefertigt in ..... op/le/on/am .....

Handtekening opdrachtgever/volmachtgever

Signature du donneur d'ordre/mandataire

Signature of the principal

Unterschrift des Auftraggebers/Vollmachtgebers .....

---